



Contacto con la prensa

Rachel Hunt
DPR Group, Inc.
(240) 686-1000
rhunt@dprgroup.com

Contacto con empresas

Siobhain Towell
OneVision, Inc.
(201) 938-0500
Siobhain.Towell@OneVision.com

OneVision lanza las más nuevas versiones de los softwares de preimpresión Asura y Solvero

La compatibilidad XPS y las nuevas opciones y perfeccionamientos les proporcionan a las imprentas gráficas y editoriales mayor automatización y control del flujo de trabajo

Regensburg, Alemania y Jersey City, Nueva Jersey – 6 diciembre 2007 – OneVision, proveedora global de soluciones de software de preimpresión y premedios para imprentas gráficas y editoriales, anunció el lanzamiento de Asura 9.0 y Solvero 9.0, los principales productos de software de la empresa, que agilizan y automatizan los procesos de control, optimización y normalización de archivos en la producción de materiales impresos. Las más recientes versiones de Asura y Solvero incluyen nuevas funciones y perfeccionamientos que amplían el uso, aumentan la eficiencia y mejoran la automatización en los flujos de trabajo de preimpresión.

Además de verificar, corregir y crear archivos en los formatos PDF, EPS, y PostScript, Asura 9.0 y Solvero 9.0 son ahora compatibles con XPS (XML Paper Specification), el nuevo tipo de archivo para imágenes gráficas producido con Windows Vista™ de Microsoft. La conversión para el formato de archivo necesario al RIP se puede hacer automáticamente con Asura o manualmente con Solvero. Con Solvero 9.0, texto, imágenes y gráficos de los archivos XPS pueden ser editados junto con los archivos PDF, PostScript o EPS.

En general, el software fue diseñado para mejorar la experiencia del usuario y proporcionar una gestión más completa del archivo y mayor opción de configuración. Por ejemplo, Asura 9.0 y Solvero 9.0 aceptan XMP Metadata, incluyen una nueva herramienta de acoplado de transparencias y presentan seis opciones de compresión JPEG. Se han hecho otros perfeccionamientos en la priorización y control de colas, y el software ahora posee una mayor flexibilidad en la realización de verificaciones de revisión previa. Solvero 9.0 también trae mejoras en la edición de textos, imágenes,

gráficos y colores.

Otro adelanto es la "compatibilidad descendiente", que le permite al usuario convertir varias versiones de PDF en formatos anteriores compatibles con sus flujos de trabajo. Por ejemplo, un PDF 1.7 puede ser convertido en PostScript I.

Las imprentas gráficas y editoriales de todo el mundo usan las soluciones de OneVision para mejorar sus flujos de trabajo de preimpresión. Juan Pablo Kutianski, Analista Técnico del periódico *Clarín* de Argentina dice, "Asura nos ayudó a redefinir nuestro antiguo flujo de trabajo. Pasando los archivos por Asura, aumentamos la productividad, flexibilidad y confianza en nuestro sistema de flujo de trabajo. Tenemos el beneficio adicional de aceptar diferentes tipos de formatos de archivo que normalmente no podíamos aceptar. Y lo que es más importante: ahorramos tiempo."

Siobhain Towell, Vicepresidente de Marketing de OneVision, Inc., dice, "Creamos Asura 9.0 y Solvero 9.0 para darles a las imprentas gráficas y editoriales un nivel más elevado de control y automatización. Más de 80 nuevos recursos, funciones y perfeccionamientos han sido hechos basándonos en las sugerencias hechas directamente por nuestros clientes. Las nuevas versiones también han sido diseñadas teniendo en cuenta la compatibilidad, de modo que los usuarios puedan usar la infraestructura que ya tienen y pasar con facilidad a los nuevos formatos de archivo. Los nuevos recursos ayudarán a las imprentas gráficas y editoriales a mejorar su atención, adaptándose a las preferencias especiales de cada cliente."

Para más información, póngase en contacto con OneVision por el teléfono +5511.5504.8220, o acceda: www.OneVision.com.

Requisitos técnicos

Asura 9.0 exige Microsoft Windows Server 2003® Standard Edition, Windows XP Professional®, Service Pack 2, Windows 2000 Professional® o Server®, Service Pack 4, o Windows Vista. Solvero 9.0 está disponible para Mac OS X y para Windows. El software fue diseñado para ser compatible con la mayoría de los softwares de terceros y el precio se basa en las configuraciones y exigencias individuales.

Sobre OneVision

Los softwares de preimpresión de OneVision poseen la más alta tecnología y son usados por los mayores periódicos, revistas, editoriales e imprentas gráficas del mundo, así como por numerosas empresas que actúan en el área de publicación por demanda. Agilizando el flujo de trabajo y automatizando los procesos de producción, las principales soluciones de OneVision, Asura y Solvero, permiten que las empresas economicen tiempo, reduzcan costos y garanticen

el más elevado nivel para sus materiales impresos. Con sede en Alemania y representantes en los EE.UU., Reino Unido, Francia y Brasil, OneVision continúa desarrollando nuevas soluciones para empresas de todo el mundo. Para más información, póngase en contacto con OneVision por el teléfono +5511.5504.8220 o acceda: www.OneVision.com.

###

© Copyright 2007 de OneVision Software AG, Alemania. OneVision, Asura, Solvero, Speedflow, Sicuriq y Sealed Document Technology son marcas registradas de OneVision Software AG. Todas las otras marcas o nombres de productos son propiedad de sus respectivos dueños

###